



## Domestic Employment Records 家傭工作紀錄

| 1 st Employer   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| Country/Location 國家<br>PHILLIPPINES   | Name of Employer 僱主姓名   | ( M/Y to M/Y) 受僱日期<br>2020 JULY - 2024 JULY     | Job Title 工作性質<br>D.H                              |
| Size of House 工作面積<br>RM  | No. of person served 服務人數<br>5                                      | No. of maids 工人數目<br>1                          | Reason to Leave 離職原因<br>FINISH                     |
| <b>Tick the duties you work in this employer's house</b> <span style="float: right;"><b>(The 1<sup>st</sup> day you work for employer)</b></span> |   |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒  |   | Age : <u>10MTHS =&gt; 5YRS B</u>                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? <u>2</u>  |   | Age : <u>5,3 Y.O</u>                            |  |
| <input type="checkbox"/> Care of Healthy Elderly 照顧老人   | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input checked="" type="checkbox"/> Cleaning 清潔 | <input type="checkbox"/> Gardening 園藝              |
| <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘弱病者  | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input checked="" type="checkbox"/> Ironing 燙衣服 | <input checked="" type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物 Specify: <u>2 CATS</u>  |   | <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 烹飪  | <input checked="" type="checkbox"/> Marketing 去市場  |
| <input type="checkbox"/> Other Duties 其他職責 _____  |   |   |  |

| 2 nd Employer   |   |                                      |   |
|---|---|--------------------------------------|---|
| Country/Location 國家   | Name of Employer 僱主姓名   | ( M/Y to M/Y) 受僱日期<br>-              | Job Title 工作性質                          |
| Size of House 工作面積  | No. of person served 服務人數   | No. of maids 工人數目                    | Reason to Leave 離職原因                    |
| <b>Tick the duties you work in this employer's house</b> <span style="float: right;"><b>(The 1<sup>st</sup> day you work for employer)</b></span> |   |                                      |   |
| <input type="checkbox"/> Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒   |   | Age : _____                          |   |
| <input type="checkbox"/> Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? _____  |   | Age : _____                          |   |
| <input type="checkbox"/> Care of Healthy Elderly 照顧老人   | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input type="checkbox"/> Cleaning 清潔 | <input type="checkbox"/> Gardening 園藝   |
| <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘弱病者  | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input type="checkbox"/> Ironing 燙衣服 | <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物 Specify: _____   |   | <input type="checkbox"/> Cooking 烹飪  | <input type="checkbox"/> Marketing 去市場  |
| <input type="checkbox"/> Other Duties 其他職責 _____  |   |                                      |   |

| 3 rd Employer   |   |                                      |   |
|---|---|--------------------------------------|---|
| Country/Location 國家   | Name of Employer 僱主姓名   | ( M/Y to M/Y) 受僱日期<br>-              | Job Title 工作性質                          |
| Size of House 工作面積  | No. of person served 服務人數   | No. of maids 工人數目                    | Reason to Leave 離職原因                    |
| <b>Tick the duties you work in this employer's house</b> <span style="float: right;"><b>(The 1<sup>st</sup> day you work for employer)</b></span> |   |                                      |   |
| <input type="checkbox"/> Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒   |   | Age : _____                          |   |
| <input type="checkbox"/> Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? _____  |   | Age : _____                          |   |
| <input type="checkbox"/> Care of Healthy Elderly 照顧老人   | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input type="checkbox"/> Cleaning 清潔 | <input type="checkbox"/> Gardening 園藝   |
| <input type="checkbox"/> Care of Disabled 照顧殘弱病者  | Ages: _____ <input type="checkbox"/> 女F <input type="checkbox"/> 男M | <input type="checkbox"/> Ironing 燙衣服 | <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |
| <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物 Specify: _____   |   | <input type="checkbox"/> Cooking 烹飪  | <input type="checkbox"/> Marketing 去市場  |
| <input type="checkbox"/> Other Duties 其他職責 _____  |   |                                      |   |

## Non-Domestic Employment Records 其他非家傭工作紀錄

| Countries 國家 | Employer's Name 僱主姓名 | Period (M/Y-M/Y) 受僱日期 | Duties 職責 | Salary 工資 |
|--------------|----------------------|-----------------------|-----------|-----------|
| _____        | _____                | _____                 | _____     | _____     |
| _____        | _____                | _____                 | _____     | _____     |

**Give a truthful answer on the following questions: 請真實回答以下問題：**

|   | YES  | NO                                    |
|---|--|---------------------------------------|
|   | 是  | 否                                     |
| 1. 你是否願意處理豬肉?<br>Can you touch pork?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 2. 你是否願意吃豬肉?<br>Do you eat pork?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 3. 你是否願意照顧嬰孩?<br>Are you willing to care babies?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 4. 你是否願意照顧小孩?<br>Are you willing to take care of children?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 5. 你是否願意照顧長者?<br>Are you willing to take care of healthy elderly?   | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 6. 你是否願意照顧傷殘老人，幫助他們洗澡，換尿片，大小便及到醫院?<br>Are you willing to take care of disable elderly, help them to take a bath, change diaper, help them to go to toilet, and accompany to hospital? | 公公 Grandpa   <input checked="" type="checkbox"/> | 婆婆 Grandma   <input type="checkbox"/> |
| 7. 你是否願意你的休息日在平日或由僱主安排?<br>Are you willing to accept your day-off not on Sunday?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |
| 8. 你是否願意照顧狗、貓或其他寵物?<br>Are you willing to take care of dogs, cats or other pets?  | <input checked="" type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/>              |

**Remarks 備註**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |

**Declaration By Applicant**

- I agree and will be responsible for any application of above information.  
申請人同意本公司把上述資料轉交或覆印與有關人士。
- I hereby declare that all information given above and in any documents attached is true, correct and complete.  
申請人保證所有上述申請人資料證明之內容及所有呈報之資料均屬真確及無誤。
- All data and information contained in this biodata is provided by the applicant/helper.  
The agency shall not responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicants/helper in this bio-data.  
以上資料由申請人提供，如發現有不符者均與中介公司無關，申請人必須承擔責任。
- The employment agency representative has explained to me the content of the SEC and I confirm understanding of the terms therein.  
中介公司已向本人解釋 SEC 之全部內容，及本人已完全明白。

申請人簽署 Signature of Applicant: \_\_\_\_\_